

І гужому наугайтесь,
И свого не цурайтесь...

Т. ШЕВЧЕНКО

СВОВОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOVODA

UKRAINIAN DAILY

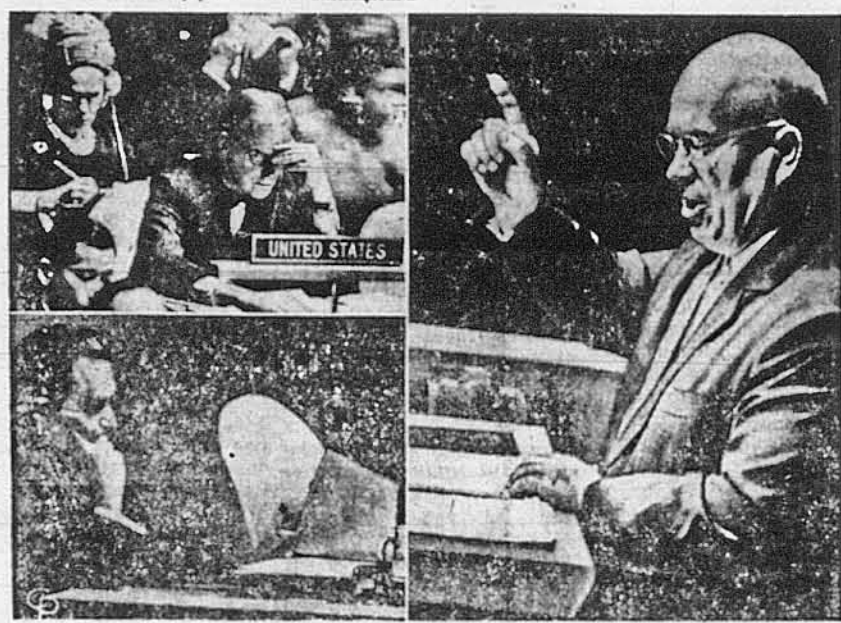
Редакція і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N. J.
Тел.: HEnderson 4-0237
УНС: HEnderson 5-8740
New York's Telephone:
Barclay 7-4125

РІК LXVII. Ч. 185. ДЖЕРЗІ СІТІ і НЬО ЙОРК, ВІВТОРОК, 27-го ВЕРЕСНЯ 1960 6 ЦЕНТІВ — 6 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, TUESDAY, SEPTEMBER 27, 1960 No. 185. VOL. LXVII.

ЗАХІД І БІЛЬШІСТЬ НЕВТРАЛЬНИХ ВІДКИДАЮТЬ ПРОВОКАЦІЮ ХРУЩОВА

ДЕРЖАВНИЙ СЕКРЕТАР ГЕРТЕР СТВЕРДИВ, ЩО СОВЕТИ „ПРОГОЛОСИЛИ ВІЙНУ
ОБ'ЄДНАНИМ НАЦІЯМ“

Об'єднані Нації. — У п'ятницю 23-го вересня в Генеральній Асамблеї Об'єднаних Націй промову, яка тривала рівно 2 години і 20 хвилин та яка була виводом на адресу генерального секретаря ООН Гаммершильда, Об'єднаних Націй і всього вільного світу. Щоб позбавити Гаммершильда, зневаженого Советами за його політику на терені Конга, його становища генерального секретаря ООН, Хрущов запропонував створити тричленну колегію, яка керувала б усіми справами Об'єднаних Націй, та яка складалася би по одному представникові від Заходу, комуністичних країн і невртральних. Він загрозив, що продовження американських дій над Совєтським Союзом може спричинити нову світову війну. В ділянці розробки повторення давньої совєтської політики, „тотального й генерального“ розроблення в трьох етапах, разом протягом чотирьох років. Запропонував нову конференцію „на вершинах“ з найбільших міст, давши зрозуміти, що вона повинна б відбутися після виборів в Америці, з новим президентом ЗДА. Палко боронив конголезського прем'єра Люмумбу та ще „сердечніше“ висловлювався про кубинського Фідела Кастра, говорячи його мовою про „американський колоніалізм“ і „імперіалізм“ супроти Куби. Зголосив намір, щоб Генеральна Асамблея прийняла резолюцію, яка вимагала б „негайного“ скасування внаслідок колоніального стану в усіх країнах, де він існує та унеможливлення всіх міждержавних договорів, які одні держави дають привілеї на території іншої, — що у практиці означає, що Хрущов хоче, щоб Об'єднані Нації скасували права З'єднаних Держав в Панамському каналі і американські військові бази в різних заморських країнах. Він водночас заявив „готовність“ Совєтського Союзу дати активну „поміч“ всім таким країнам, які хотіли б позбутися свого колоніального стану. Далі, Хрущов піддав „сугестію“, щоб Генеральна Асамблея обміркувала можливість перенесення сесії Об'єднаних Націй до Женєви, Відня або — Совєтського Союзу. Хрущов облюдно вказував — не називаючи обмежень власної свободи рухів в Америці — на труднощі, що їх має Америка з забезпеченням особистої свободи делегатів до Об'єднаних Націй і що то мав бути „звільнення“ Америки з того татару; сам він переконаний, що коли б ООН перенесли до Совєтського Союзу, то всі її члени матимуть „повну безпеку і свободу“ та не будуть напружені на „расову дискримінацію“. Не відповіли ні на одну конструктивну й конкретну пропозицію Айсєнґавера, Хрущов в саркастично зауважив тільки, що Айсєнґавер видно, „забув“ про шпигульську місію літака У-2.



КОЛИ ВИГОЛОШУВАНО ВЕЛИКУ БРЕХНЮ... Повних дві години і двадцять мінут говорив совєтський диктатор Нікіта Хрущов на сесії Генеральної Асамблеї Об'єднаних Націй в Нью Йорку минулої п'ятниці, 23-го вересня. Під час його промови на Східній Річці у дозволений поліційною охороною відстані плавали прибережний корабель із великим написом: „Він бреше!“ Одною „Великою Брехнею“ назвали виступ Хрущова не тільки пресої коментатори, але й вільні дипломати. На фото: Нікіта Хрущов (справа) виголошує свою прогандивну брехню, а державний секретар Гертер (зліва вгорі) і генеральний секретар ООН Гаммершильд (внизу) наче б соромились, що мусять її теж слухати.

гостру реакцію з боку Америки. Державний секретар Крістіан Гертер безпосередньо після промови Хрущова пішов до кабінету генерального секретаря Даґа Гаммершильда поінформувати про формальності негайного голосування над воготом довіря Гаммершильда. Перетворення генерального секретаріату в тричленну колегію та перенесення сесії Об'єднаних Націй практично не виконались, бо вимагас зміни чартру Об'єднаних Націй і постанови 2/3 членів Генеральної Асамблеї, а таке число голосів ніяк не залилось би за Совєтами. Крім цього — відразу виявилось, що промова Хрущова одних обурювала, других застрашила чи відштовхнула, але нікого, крім таких поплітчатів Москви, як Куба і Гвінея, не приєднала. Державний секретар Гертер заявив зараз того самого дня у відповідях журналістам під час обіду, влаштованого Асоціацією закордонної преси у готелі Валдорф Асторія, що Хрущов „виловив війну Об'єднаним Націям“. Гертер — за твердженням газет — був обурений виступом Хрущова. На тому самому засіданні Асамблеї забрав слово амбасдор ЗДА в ООН Джеймс Водсворт, який поклався на уповноваження від Гертера. Він запротестував проти намагання Хрущова перетворити форум Об'єднаних Націй в трибуну для комуністичної пропаганди та нагавував „інвективи і фальшивини“, що їх допустився Хрущов. Зокрема він підкреслював, що не ЗДА, але СССР, і то той сам його репрезентант Валеріан Зорін, зіврав конференції розбросив у 1957 р. в Лондоні і в цьому році в Женєві. СССР своїм „вето“ вимогою безсторонній розгляд справи літака РБ-47. Щодо справи конголезців (Закінчення на стор 4-й)

„НІТаймс“ гостро таврує імперіалізм СССР і брехню Хрущова.

Нью Йорк. — „Нью Йок Таймс“ приніс в суботу 24-го вересня статтю п. н. „Велика брехня Хрущова“, яку подаємо в цілості: „Користуючись брехнями і фальшивини не є в комуністичній доктрині нормальним воно не вимагає коментарів. Але покористуванням Хрущовим технікою великої брехні вчора перед Генеральною Асамблеєю Об'єднаних Націй було безсоромністю, що відбирав мову, та була особливою образою на адресу інтелігенції всього людства. Та брехня була однаково проста, як безмірна: голова найбільшої колоніальної імперії нашої доби сказав народам світу, що він не має ніяких претензій і з фальшивими обуренням прикидався ворогом колоніалізму. Чоловік, який наказав здушити в крові мадярську революцію, мав відгук проливати крокодилячі сльози над долею багатьох країн, теперішніх членів Об'єднаних Націй, які досягли свободи без будь-якої війни в останніх роках. Це було безстыдське видивчення. Подивімся на совєтську колоніальну імперію. Вона складається з двох частин. Одну частину становлять держави номінально незалежні, але в стількі основно заматані сіткою московської військової, політичної і економічної потуги, що вони не вміли діяти дійсно незалежно. Цими державами є: Польща, Східна Німеччина, Мадящина, Чехословаччина, Румунія, Албанія, Болгарія, Зовнішня Монголія і Північна Корея. Друга частина совєтської колоніальної імперії була здвигнена з неросійських народів і країн, які спершу були поневолені царями і включені до імперії, а потім попри Ленінізм і Сталінізм так, що вони сьогодні все ще є сасалами Москви. Багато народів перебувають в тюрмі народів, якою є нинішня Совєтська Союз; але головніші колоніальні імперії наші часів: українці, білоруси, литовці, латвісти, естонці, вірмени, грузини, узбеки, азербайджанці, узбеки, киргизи, таджики, казакки, татари, якути й буряти.

Треба вжити всіх способів, щоб колоніалізм скінчився як мого швидше. Але хай Об'єднані Нації і світ будуть певні, що совєтська колоніальна імперія буде теж туди включена. Ця імперія, на жаль, зростає в тому часі, коли інші імперії минулого часу розсипалися на наших очах.“

Продовжується з'їзд нотаблів з цілого світу до Нью Йорку

Об'єднані Нації. — В минулу суботу прибув до Нью Йорку президент З'єднаних Арабських Республік Гамаль Абдель Насер. Він відбув зараз у першому дні свого перебування в Нью Йорку наради з ліванським прем'єром Саєб Саллямом, югославським маршалом Тітом, Хрущовим і гангським президентом Кваме Нкрумагом. Комуністична проголошення після довгої наради Насера з Тітом, говорять тільки, що обидва ці „неутралісти“ в атмосфері „взаємного зрозуміння і приязні“ обміркували різні справи, які є предметом обоюдної зацікавленості. У понеділок 26-го м. з столиці Індонезії Якарти віділеті до Нью Йорку президент Індонезії Сукарно на чолі 30-членної делегації, до якої Сукарно включив представників різних індонезійських політичних партій, навіть завзятих вояцьких ворогів. І так, між ними є антикомуністичний шеф штабу індонезійських збройних сил ген. Абдул Гаріс Насунціон, але також лідер ін-

донезійських комуністів — 27-літній Діна Н. Айдіт. Цей останній заявив, що приїзд до Америки здійснений його мрією. В цьому тижні прибув до Нью Йорку також кордонський король Гуссейн із своєю прем'єром Бахат Талігуї та міністром закордонних справ Муса Насіром. В минулу неділю прибув до Нью Йорку англійський прем'єр Геррод Мекмільлен, який — за твердженням газет — буде головним речником західних держав, що відповість широко на запити і пропозиції Хрущова. Прилетів також з Індії прем'єр Джавагаріал Неру, що його привітав поважний гурт дипломатів. Неру мав згоди уговорити зустрічі з през. Айсєнґавером, Мекмільленом, Насером і Тітом.

Секретар шпигульства Езра Тефет Бенсон планує після виборів поїхати до Південної Америки і Азії, щоб там заключити договори про продаж американських харчів, які є в магазинах ЗДА внаслідок кожної річної надлишки різних продуктів.

МУРИНСЬКІ ДЕРЖАВИ ПРОТИ ХРУЩОВА ТА ЗА ОБ'ЄДНАНИМИ НАЦІЯМИ

Об'єднані Нації. — Державний секретар Крістіан Гертер приймав в минулу неділю обідом представників 14-ох держав, допущених на першому засіданні цієї Генеральної Асамблеї до Об'єднаних Націй, в тому числі — 13 муринаських країн і Кипр. Державний секретар перестеріг муринаських репрезентантів проти проєкту Хрущова щодо віднесення геть Геммершильда, скасування становища генерального секретаря і введення на його місце тричленного секретаріату. Гертер звернув увагу, що саме в інтересі малих і слабких держав лежить якнайбільше Об'єднані Нації з виконанням апарату здатним до негайного діяння. Цю думку цілком підтримав речник муринаських держав, прем'єр Тоґа Сильванус Олімпіо. Також Черчл Окаля, міністер закордонних справ Камеруну, висловився негайно після промови Хрущова, що він і його колеги „неприсмо вразені“ дією хрущової промови. Сидній гангський президент Кваме Нкрумаг в своїй промові в Генеральній Асамблеї у минулу п'ятницю також атакував Гаммершильда за його політику в Конго й боронив Люмумбу, але й він — за твердженням преси —

лидів, чи підтримав совєтський внесок. Коли державний секретар Гертер заявив журналістам, що Нкрумаг „виявив бажання стати лідером лівого крила африканських країн“ і „виразно схилився в сторону Совєтського Союзу“ — сам Нкрумаг заперечив цьому. За твердженням газет — Тіто і Насер будуть переконувати індійського прем'єра Неру, щоб він очолив захід в справі створення в ООН „третьої сили“, яку становили б усі неутральні країни включно з африканськими державами. До цих заходів ніби приєднався також індонезійський „співіснувальний“ президент Сукарно. Насер заапетлював в минулу неділю на нараді з кубинським диктатором Фіделем Кастром, щоб він також пристав до неутрального табору. В керівних американських колах — читасмо в коментарях — пильно стежать за цими заходами і розглядають питання, чи за вивискою неутральності не буде скритися явна підтримка совєтської закордонної політики. Американські дипломати сумніваються, чи на той гачок підуть муринаські держави, за винятком хіба одної Гвінеї і частини Гвінеї.

Айсєнґавер відповів Хрущову на його проєкт знищення Об'єднаних Націй

Об'єднані Нації. — През. Айсєнґавер відповів Хрущову на його п'ятничний виступ Об'єднаним Націям і всьому вільному світові, але не на форумі Генеральної Асамблеї, в один із трьох промов, оповідаючи на понеділок 26-го м. А саме, він прибув в понеділок вранці до Філадельфії, де мав промовати на конференції авторизованих бухгалтерів в залі Академії Офіційних мов на зборах організації Прихильників Айсєнґавера у Філадельфійському. Вел в Юстраффорд готелі. Вечером того самого дня був заповідний виступ Президента на бенкеті в Статлер готелі в Нью Йорку з нагоди „золотої ювілею“ Крайової конференції католицьких добродійних організацій. За твердженням газет — якщо не в усіх цих своїх виступах, то напевне в ньюйоркському Президент зайнявся передусім закордонно-

політичними проблемами, при чому було неможливо помітити таку подію, як суботнішній промова Хрущова. Президент солідаризується з заявами в цій справі, що їх зробили державний секретар Гертер і амбасдор ЗДА в ООН Водсворт, але сам ще не сказав нічого про виступ Хрущова. Заповіжено, що у понеділок 26-го м. Президент матиме розмови спершу з індійським прем'єром Неру, після того з сипетським-сирійським президентом Насером. У виступок вранці він конференції з англійським прем'єром Мекмільленом, а після того з канадським прем'єром Лі-Френсієром. До Вашингтону Президент повернеться на офіційний обід у честь японського престолонаслідника князя Акігіто, який прибув на довгий відвідини до З'єднаних Держав з своєю гарною молодістю дружиною.

ЗДА спустили на воду найбільший в світі корабель атомовий літаконосць „Ентерпрайз“

Нью Порт, Вірджинія. — Флоту 24-го вересня спустила на воду найбільший в світі корабель 83,350-тонновий ядерний літаконосць — „Ентерпрайз“. 15,000 осіб пригладася церемонії крещення цього морського велетня 1,101 ступу завдовжки. О год. 10.30 перед полуднем корабель був на воді; цей новий літаконосць має заступити славний корабель „Біґ Е“ з другої світової війни, який був „ларингом“ кораблем адмірала флоту Вільяма Ф. Галсі. Дружина секретаря флоту пані Вільяма Б. Франсі, розбила традиційну пляшку шампаня до носа корабля і тим способом охрестила літаконосць „Ентерпрайз“. Головному промову виголосив шеф морських операцій адмірала Арлі А. Бірк, який сказав, що „всіх ядерних реакторів, розміщених на літаконосцеві 20 разів обіхати

землю без доповнювання пального. Цей корабель дозасте дуже багато до того, що наша країна зможе припинити будь-яку ворожу військову агресію“. Понад новим літаконосцеві кружляли 16 джептових винищувальних флотів. На закінчення церемонії спущення на воду літаконосця „Ентерпрайз“ підводний човен „Роберт Е. Лі“ випустив дві пробні ракети, якими він є озброєний. Це вперше стали поміч себе атомовий підводний човен і перший у світі ядерний літаконосць. Літаконосць „Ентерпрайз“ не пішов із водою, тільки водирік Джеймс пушено до доків, де збудовано новий літаконосць, і так він опинився на воді. „Ентерпрайз“ має швидкість 30 вузлів і є на цьому такі влаштування і комунікаційна система, яка зможе команданта корабля повідомляти про ворожу небезпеку.

Ів. Вовчук уступив з голоства в ООЧУ

Нью Йорк. — В числі 9-ому за вересень 1960 р. місячника „Вістник“, органу Організації Оборони Чотирьох Свобід України, надруковано повідомлення проф. Івана Вовчука, що він на засіданні Гол. Управи ООЧУ в дні 11 вересня ц.р. склав обов'язки редактора цього журналу і голови Головної Управи Організації Оборони Чотирьох Свобід України і що він відходить від праці, яку виконував досі. Качалуба.

КЕННЕДІ ОБІЩАЄ ЗНИЖКУ ЦІН, НІКСОН ПРОПОНУЄ ЗБІЛЬШИТИ ДОПОМОГУ ШКОЛАМ



Річард Ніксон



Джан Кеннеді

Клівленд, Огайо. — В неділю 25-го вересня демократичний кандидат на президента сенатор Джан Ф. Кеннеді вів виборчу кампанію в Клівленді, де його оваційно вітала 200,000 юрба народу, що стояв на вулицях міста, а на збори в парку над берегом Ірі явилось 120,000 осіб, як оцінюють демократи, хоч преса уважає, що ті числа перебільшені. Та все ж таки, це була найбільша юрба народу в чотиріхрічній виборчій кампанії. Подібно вітали юрби виборців президента Айсєнґавера в його виборчій кампанії 1956 року, а в 1936 році президента Ф. Д. Рузвельта. Кеннеді в своїй промові виступив проти твердження республіканців про те, що Ніксон — це людина досвід і тому він надасть на пост президента. Кеннеді казав, що Ніксон очолював Кабінетний Комітет в справах стабільності цін і економічного росту, але той Комітет нічого не зробив, тільки засідав і видавав комунікати про свої засідання, але не вів припинити ріст цін на товари щоденного вжитку, ані не міг подбати про ріст економіки. „Вони тільки звитували про свої засідання“, — казав Кеннеді, і тому не видно в цій ділянці жадного досвіду віце-президента. Кеннеді наводив голося преси про діяльність цього Комітету, які критично ставилися до нього, кажучи, як наприклад „Волл Стріт Джернал“, що крім звітів про засідання „немає жадних рекомендацій, що робити“, щоб економіка зростала і щоб ціни не зростали. Кеннеді в своїй промові атакував економіку уряду президента Айсєнґавера, за яку відповідає віце-президент Ніксон, який очолював Кабінетний Комітет, що мав дбати про ріст економіки та поборювати інфляцію. Кеннеді обіцяв дійсно припинити ріст цін. В політичних колах звертають увагу на те, що на зборах, де промовляв сенатор Кеннеді, не було визначного демократичного політика сенатора Френка Дж. Лавші, який не є прихильним вісником із демократичним політиком Ресем Т. Мілдером, який організував збори для Кеннеді. Після промови в Клівленді, Кеннеді відлетів до Пінага, де має підготуватися до публічних дебатів із Ніксоном на телевізії в понеділок увечері. 25-го вересня Ніксон випустив нову книжечку про те, як він думає допомогати шкільництву, коли б став президентом. Це вже третя з черги книжечка, в якій віце-президент порушує головні пункти своєї програми. В цій книжечці Ніксон дещо розходиться з політикою уряду президента Айсєнґавера і підтримує плани республіканської виборчої платформи, прийнятої на номінаційній конвенції. Ніксон обіцяє збільшити федеральні видатки на будову шкіл, але висловлюється проти того, щоб фонди з федеральної допомоги йшли на збільшення учительських платень. Він заявляв, що учительські платні можна буде збільшити, бо коли стейти дистанту федеральні фонди на будову шкіл, тоді зможуть видати свої фонди на поправу учительських платень. Демократичний кандидат за те, щоб уряд дав фонди і на будову шкіл і на збільшення учительських платень. На думку Ніксона збільшення федеральних фондів на шкільництво можна буде вжити в першу чергу на сплату довгів, затриманих на будову шкільних будинків, а також на сплату відсталих від заборговувань, які стейти в місцеві самоуправи затримують на те, щоб будувати нові шкільні доми. Секретар здоров'я, виховання і добродійності Артур С. Флемінґ заявив на пресовій конференції, що допомога уряду для збільшення платень учителям вимагала б федеральної контролю над шкільництвом, а проти цього виступають стейти.

У СВІТІ

В Японії, у віддалі 180 миль від американської морської длетуєської бази на Окінаві, американський військовий літак, в якому були 23 військовиків плюс 6 осіб залогів загинув в повітрі і пробував осісти на морі, але з такою силою ударив об його поверхню, що розлетівся. Вел 29 американців згинули. Літаки й кораблі, які поспішили з допомогою на закид підлоди безпосередньо перед катастрофою, знайшли вже лише рештки літака та деякі тіла серед морських хвиль.

У Лондоні прийшло в мильний чотирьох до справжньої битви між демонстрантами і поліцією у зв'язку з наслідком викликання до них демонстрація з їх помішань внаслідок неспадкування підписного копірного. За коментарями заступили спершу їх суди, але швидко юрба зростає до 1,000 осіб, які активно атакували поліцію. Демонстранти перетвернули поверхню автобусів і пошкодили багато авто. Коло 700 поліціянтів приперли порядок, але справа набрала великого шуму.

В АМЕРИЦІ

Посадки - демократ Нью Йорку Роберт Вагнер не віділеті на летючий вітані-пресидента Айсєнґавера, коли він прибував до того міста, але в четвер 22-го вересня він поїхав на Міксіонадівне летючому, щоб в імені 8-мільйонного міста привітати голову ЗДА, бо хотів показати світові, що все населення цієї країни, без різниці політичних переконань, стоїть при своєму Президенті і підтримує його політику, яка протиставляється комуністичному насильству.

Сенатор - демократ з Орегону Вейн Морс назвав промову президента Айсєнґавера на Генеральній Асамблеї Об'єднаних Націй в четвер 22-го вересня „діясно славною промовою“, яка належить до „найважливіших промов“, які Айсєнґавер досі виголосив, бо вона є зворотним пунктом, який повинен привести до того, що „світ мав би прийняти систему справедливості, здійснену за допомогою закону“.

Фінансовий секретар Американської Федерації Праці Конґресу Індустріальних Організацій Вільям Шіннер виступив проти республіканського кандидата на президента віце-президента Річарда М. Ніксона, кажучи, що він досі ніколи не цікавився робітничими проблемами і не зустрічався з головою АФТ — КІО Джордом Мінні.

Колоніальний державний секретар за часів президенту Гаррі С. Трумана Джеймс Ф. Бірнс заявив, що демократичний кандидат на президента сенатор Ф. Кеннеді сказав був „приміну і прихильний до Хрущова заяву“, і тому він не надасть на таке високе становище. „Президентура — це не є пост для незрілої і поривчастої людини“, — казав 81-річний Бірнс.

СВОБОДА

UKRAINSKYI SHODENNIK

FOUNDED 1893

UKRAINIAN DAILY

Українська газета, що виходить щодня, крім субот, неділей та свят (суботні та недільні випуски поєднуються).

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N. J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917. — authorized July 31, 1918

Адреса: SVOBODA, P.O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

Після виступу Аїзенгавера

Звернення Паризької конференції „на вершині“, сполучене з відкликанням запрошення Аїзенгавера приїхати до СРСР, виступлення з Женевської конференції розробників: збиття американського літака типу RB-47 над північно-східною частиною Атлантики; іспещування на спілку з Пейпінгом антиамериканських демонстрацій в Токіо; акція на Кубі і в Конго; виступи барабанна пропаганда неявиств до Америки, ведена промова, пресою, та радіо і націнена персональними образами проти Аїзенгавера, — все це виявляло політичний наступ Совєтів. Ціль того наступу була дуже виразна: обнищати престиж Америки і всього світового світу, підірвати вплив ЗДА на Далекому Сході, в латинській Америці та в Африці і витиснути в ту нішу порожню, яка витворилася в Конго після відходу Бельгії і на Кубі після повалення диктаторського режиму Батісти. Поворот Москви до метод холодної війни, мій, скріпний повагу Москви в сателітних державах і в СРСР, рішення Хрущова приїхати особисто до Нью-Йорку на Генеральну Асамблею ООН і його заклики до 82-ох держав — членів ООН вислати на Асамблею своїх прем'єрів мав так само виразну ціль — драматизувати совєтську дипломатичну активність і пропаганду.

Нема сумніву, що ця совєтська метушня набрала у широкому світі чимало самоту. Однак, — ситуація повністю змінилася — у користь Москви і в користь Америки. У Конго більшовики перетягли струну, настраиваючи транспортом своїх літаків та зброї для Люмумбі і своєю комуністичною пропагандою розумілих людей в Конго і інших африканських країнах. Люмумба програв, совєтського і комуністичного амбасадорів з Конго виклишено, совєтські літаки з кількох „техніками“ і йонами пропагандистів літератури відіслано геть, а новий конголезійський режим таурус прокомуністичні симпатії президентів Ганні й Гінеї і спирається на Захід. Спроба Москви дестабілізувати Конго, спричинивши поразку генерального секретаря Гаммершилда і змінивши в тім країні командування військ ООН, — скінчилася для неї же гіршою програю: вона зазнала страшної компромізації, коли спершу більшість на Раді Безпеки, а потім 70 членів надзвичайної Генеральної Асамблеї висловили довіру Гаммершилду і потвердили його компетенції в Конго, перестерігши Москву проти дальшого втручання в справу цієї країни. В латинській Америці Совєти також прогнали, бо обидві конференції — в Сан-Хосе і в Боготі — виявили одностайний фронт усіх латинських держав по стороні і під проводом Америки з ізоляцією просовєтської Куби. Обмеження свободи рухів Хрущова і Кастра в Нью-Йорку та поєднані демонстрації проти них були важким ударом для їх персонального престижу.

Виступ Аїзенгавера в Об'єднаних Націях, враження, яке його промова зробила на прийнятих, емпіний обід Президента з 18-ма південно-американськими лідерами, зустрічі і наради з різними лідерами світу з поминанням Хрущова та його сателітів — підкреслили активність американської дипломатії. Японсько-американський договір ратифіковано, і японський міністер закордонних справ привіз нове запрошення Аїзенгаверові. Завели надії Москви, по-візанзі із зміною режимів у Південній Кореї і Туреччині. А всі позиції вказують, що в справі міжнародного розроблення конкретні пропозиції Аїзенгавера матимуть „серед неутраляних краще зрозуміння, як пропагандивні фрази Хрущова про генеральне і тотальне розроблення — негідно і без контролю“.

Західні коментатори передбачають, що Нікіта Хрущов ще пожаліє того, що вибрався до Нью-Йорку, бо ця подорож може скінчитися також і його особистою політичною поразкою — вони можуть приспішити кінець його кар'єри.

ПОРТРЕТ У ЗОЛОТІЙ РЯМЦІ

— Не витрачайте, — кажу, — містере Іксе, сили та спускайтеся на дно.
— Як саме?
— Дуже просто. Цей столік, — кажу, заробітку вам не дасть. Ви ліпше замініть товар — покладіть на столік, замість Хрущова, книжечку про те, як розводити собак, — напевно щось вторгнеться.
— Підіть! Не злоти мене.
Ну я й пішов... Наступного дня засакуно... цікаво...
— Галло, містере Іксе!
— Галло!
— Як справи? Чи щось пішло із століка?
— А щоб тебе „спутник“ узяв і на місяць забрав! Як ти мені упростилися! Іди до дідька! Не допикай хоч ти хені.

Хрущов і демонстрації

Протестатійна акція проти Хрущова і інших диктаторів, що почалася антихрущовськими демонстраціями в неділю 18-го вересня і що набираючи інколи досить бурхливих форм, як, наприклад, у понеділок 19-го вересня під час приїзду Хрущова кораблем „Балтика“ до Нью-Йорку, продовжується майже кожного дня у вигляді мирного пікетування під будинком совєтської делегації до ООН і під час його виходу в інші місця Мангеттену, удостоєлася всього п'яти рядків згадки в повідомленні ТАСС-у з 19-го вересня, передрукованому всією совєтською пресою. Ця згадка, типова для совєтської забранності, звучить: „Провалилися також і жалюгідні спроби кутки вітшешення, пригрозити американською реакцією, закармлювати урочистість хвилини своїми провокаційними вилазками“.

Поданою так лаконічно і цілком брехливе повідомлення, совєтська преса не згадує ні словом навіть заваг Хрущова на тему отих дуже неприємних і дошкульних для нього демонстрацій, зроблених у розмовах з американськими журналістами. Як виходить із змісту цих заваг, реакція Хрущова на ворожі до нього демонстрації була вповні для нього типовою, значить, хамською і демагогічною, але водночас із цим і розумною.

Чи не найбільш характерною для Хрущова, як диктатора тоталітарної держави, була його завага з приводу зорганізованого американськими торговими робітниками легального і мирного пікетування під час приїзду корабля „Балтика“ до Нью-Йорку і дочеплення на їх човнах побажань „Згинь, драбуні!“ і „Нехай тебе шляк тріщить, голод!“ Цією завагою він висловив своє здивування, що американський уряд дозволяє на виступи, на які „не дозволяв би ніякий інший уряд у світі“. Цією своєю завагою Хрущов довод, що увесь світ тріщить від зброї зору комуністичного диктатора, який ніколи і ні в якому разі не дозволив би на такого роду демократичний вияв опії в керованій ним країні.

Під час своїх есентаційних розмов з журналістами, ведених з більшою будинку совєтської делегації в ООН, Хрущов провабував злегка кричати, і порівнювати їх з тим, що лежить під колінами поліційних коней. Цього ж дня, з'явившись вдруге на балконі і побачивши між демонстрантами і пікетувальниками групи американських студентів, висловив зневажливо про них, як про цвіт американської молоді, і назвав демонстрантів хуліганями.

Але найбільш типовою і характерною для совєтської ментальності Хрущова була його заява з приводу багатотисячної демонстрації, яка зустрічала й „прошала“ його в четвер 22-го вересня під час приїзду і від'їзду з готелю „Плэза“ ворожими вигукми та транспарантами, і в якій взяли участь американські жінки — резидентки цього готелю. Запитаний журналістами про ці демонстрації, Хрущов відповів, що в Америці все базується на доларах, а тому, мовляв, не тяжко завербувати до пікетування людей, і то навіть з плакатами, заплітаючи їм по вісім доларів на день. Цією своєю відповіддю Хрущов виявив не тільки своє повне нерозуміння Америки й американської демократії, але й повну нерозсудованість у внутрішніх справах країни, який хоче він протиставити і яку намагається перемогти на міжнародному терені.

Усім ж своїми завагами, своєю іспогамованою і безглуздою реакцією на безперервні, ворожі до нього демонстрації Хрущов довод, що прийняття, якого він зазнав тут, перекреслює у великій мірі його диверсійні у відношенні до ЗДА плани на на терені ООН і ЗДА.

допекло, за живе взяло... Я стрибав, від радості Так тобі й треба, містере Іксе, так тобі й треба, думаю, Згрібай своє добро із століка й жбур-ляй у яму.
Аж так десь увечері, в суботу, йду знову... Хочу поглянути, що тепер накидав на свого століка містер Іксе. Зілля, щоб гоїти прищі на спині? Фотографії Мерилін Монро? Японські парасольки?
Шо?? Не можу повірити своїм очам! Невже вижастесь?! Ну так, на століку ще й дої сиріть совєтські сученірі.
Я — в двері, а назустріч — розсміяний, усміхнений майже до вух — містер Іксе мені дорого перегорджує... З листом в руках... І він той лист той прикладас до грудей, тодісь ним перед моїм спантеличеним обличчям.
— Вачиш?! — кричить він так, що в моїх вулах мов би якісь бульки полопалихся.
— Вачиш?!
— Нічого, — кажу, — покищо не бачу.
— Як нічого покищо не бачиш?! А цей лист — що?

І. Світ

ЧЕРВОНІЙ КИТАЙ І ОН.

Приїзд ката України Хрущова на сесію Об'єднаних Націй в Нью-Йорк, крім звичайних цілей пропаганди, має ще й іншу важливу ціль для комуністичної московської імперії: впровадити до ООН червоний Китай, хоч між Москвою і Пейпінгом існують не тільки ідеологічні, але й геополітичні суперечності. Без огляду на те, що майже кожного дня надходять вистипи про загострення цих суперечностей, між ними все ж трієвається тісна співпраця, бо Москва не може піти на одвертий розрив, так само як Пейпінг не може покладатися тільки на власні сили, бо понад 600 мільйонів населення він не має в країні міцних коренів і матеріальних ресурсів для швидкої розбудови промисловості.

Вже не раз доводилося нам писати про національний уряд Китаю на Формозі, що його Пейпінг і Москва за всяку ціну намагаються позбавити членства в ООН, щоб здобути політичні зв'язки та впливи на західній узбережжі Тихого океану.

На жаль, національний уряд Китаю дуже часто робить політичні помилки, які шобуть йому в очах світової політики. Так, недавно у Тайпєй заарештовано вилави і редактора поважного китайського часопису Леї Чанга, що є одним з організаторів антикомуністичної китайської демократичної партії. Урядові, зокрема військові кола, тверді, що часопис Леї Чанга захищував дух населення, „широко розсипуючи, як був усунений корейський президент Рі і твердячи, що однопартійна система, яка панує на Формозі, не відповідає сучасності“. А це, мовляв, удар по престижу партії Гоміндану, заснованій в 1925 р. Чіан Кай-шеком на принципах уччення Сун Ят-сена.

Однопартійна система в Китаї була до кінця другої світової війни, коли на короткий час постало було кілька партій, заснованих та керованих амбітними людьми, що з певних причин не поділяли планів і тактики Гоміндану. З евакуацією на Формозу ці партії перестали існувати.

Вказуючи на цей нібито дрібний факт арештування Леї Чанга, хочемо звернути увагу, що в сучасних обставинах подібні потягнення в демократичних або союзних країнах викликають нову хвилю пропаганди проти вільного світу. В пропагандивній війні такі факти мають велике значення.

Усунути Формозу з ООН і ввести туди агресора та узауратора, ко муністичний Пейпінг — головне завдання більшовиків сьогодні, хоч не виключає, що це завдання може стати другорядним, якщо Москві вдасться створити в Африці замішання і розбудувати там свої впливи.

Треба підкреслити, що Китай з таким самим агресор і поневолювач інших народів як і Московія. Адже поширення Китаю, яке почалося в століттях перед Різдвом Христовим, завжди відбувалося за рахунок сусідніх народів, часто з їх окитаєнням. Китайська еліта ставала що раз більш агресивною, і тільки

ки монголи, народи Сянгу і, очевидно, тибетці не піддавалися її тисненню. Але манджурські злики з життєвих просторів Манджуурії, а їх еліта скитаїчилася ще під час правління манджурської династії в Китаї.

Тубільне населення Формози не має симпатій до адміністрації національного уряду, бо його можливості в політичній, культурній і в економічній ділянках дуже обмежені. Тубільці дивляться на тих, що з „головної землі“, як на вітаків — зайд, що не мають свого коріння на острові. Це — слабка точка уряду на якій користас комуністична пропаганда, хоч тубільні формозці ворожо наставляні до комунізму.

Крім цієї закулісової сторони національного уряду, під час обговорення китайської справи велике значення матиме справа Тибету, яку має порушити спеціальна делегація Далай-лами.

Президент Афро-Азійської Ради, відомий іудейський політичний діяч Нараян просяв Неру виступити в обороні Тибету. В своїй заяві він вказав, що „не має підстав думати, що дискусія в ООН дасть політичні виследи, але це було б неоправданною помилкою не зайняти твердої позиції з огляду на певні чи не певні причини“.

Піа позиція, висловлена Нараяном, мабуть, заважить на виступах в ООН представників Індії і інших держав, зокрема азійських та африканських*).

У відношенні до китайського питання серед західних держав також нема єдності, і справа членства червоного Китаю в ООН набирає делати гострішого значення, не зважаючи на зростаючу агресивність Пейпінгу супроти його сусідів. У своїй політиці супроти сусідніх народів, Китай керується емоціональними почуваннями вищости над ними, вважаючи, що 600-мільйонний нарід з 4-тисячорічною писаною історією найкраще знає, що є „правдиве життя“.

Наприкінці 16 століття японський правитель Хідеюші Татомої в імені імператора виваслав до китайського імператора посольство з багатьма дарунками. У відповідь він дістав листа з зазначенням, що китайський імператор „раділий цьому знакові вірності і надає йому (Хідеюші) титул короля Японії...“ Це була образа, яку японці хотіли вимозати зі сторінок історії у військових подіях 1932-1945 років.

Чи не с й сьогодні одним із промоторів у деяких потягненнях китайців бажання грати першу ролу в світовій політиці, стати керівником усіх не-білих народів? Чи не стоїть їм у цьому Москва на перешкоді?

В таких умовах совєтська акція із справю членства червоного Китаю в ООН має особливе значення. Сам Пейпінг не підє прохати членства, не буде кланятися, він може почекаати на запрошення.

*) Важливим є, що проблему представництва Китаю в ООН вніс в цій сесії Москва, а не Індія, як то було на попередніх чотирьох сесіях. Одна Індія, здається змінює своє становище, переходячи до пасивності.

такий-сякий із Філадельфії просить притарбанити йому якийнисьбудь все те совєтське дідьковина.
— І ви серйозно йому вистеліте, містере Іксе?
— А як ти думаси? Оправлю все у шкуру, лопитику, всі назви золотом, обцяюкаю, аж очі вибратиме, старі рямці — і все те аж зафурчить за післяплатою до Філадельфії.
Ви, мабуть, уявляєте, як містер Іксе старається... як він поспішав... обіду не доїдав, ночей не досипав, все приготавляв... ось — портрет Хрущова у лийній рямці, його життєпис і його промови — в твердих шкільних папітурках, ось... Все те він урочисто складає у зграбенький, чепуренький і дорогийкий (п'ятдесят доларів!) пакуночок, який піде за післяплатою до містера - добродія, що мешкає у Філадельфії. Я бачив, як містер Іксе біг до пошти з пакуночком. Здавалося, від деєбіймаючого щастя він ледь держався ногами гринішю землі. Він підлигував, як підлигує юнак, коли поспішає на побачення з коханою.

Підлигував і щось ритмічне, веселеньке бурмотав... Ну, а я? Мене від злості корчі брали. Я ладний був, коли б не мій підплатані літа упали серед бруку, на хіднику, задригати ногами і аж до самих хмар на всьєм горло розкритися.
Відтоді, коли я навідувався до „княгині“ — містера Іксе не проминав нагоди зачепити мене якнебудь, словом, уколоти. Підмікається з мене. До моєї злості ще більшого жару доносас.
Якось захожду... Обличчя містера Іксе — не обличчя, а суцільна усмішка. Виставив на показ усі свої золоті зуби та коронки.
— Що це з вами? — запитую його. — Можє одержали нове замовлення з Філадельфії на товариша Хрущова?
— Ні, — відказує, — нового замовлення ще нема. Але не сьогодні-завтра одержу звідти грошенята.
А тут поштар у халабуду гульк! А містер Іксе до нього голосочком ласканим — аж солодочим:
— Листи?

Олег Лисак

ДВІ ВІЗИТИ НІКІТИ

Рік тому, під час першої візити Нікіти Хрущова в Америку, „Свобода“ випустила „хрущовське число“, що викликало велику реакцію серед американської читачої публіки, до якої, завдяки випускненню нашого щоденника на газетні „стенди“ (зокрема в Нью-Йорку), це число, — в кількості кількадесять тисяч примірників — таки дійшло.

Реакція, очевидно, була різна. Багатьом людям тоді щойно відкрилися очі, зокрема на факт, що у Хрущова не лише малярська справа на сумлінні — але й що він заслужив собі слушно на кришаві імення „ката України“. Кілька моїх знайомих американців, які прочитали це число „Свободи“, висловлювали своє почування у формі легкого докору, мовляв, „Якої бди ви це все витягаєте тепер? Світ хоче миритися, ми знаємо, що той „рашен мужик“ не надасється до салюну, але навіщо це все тепер розтрубувати? Один мій приятель і великий прихильник української справи, якому я дав виправити репортаж про мою „зустріч“ з Нікітою у Львові в 1939 р. (до цього ж числа „Свободи“), зробив сумлінно свою роботу коректора мови, але сказав: „Я не с теєвий, що роблю добре діло. Я знаю, що ви маєте 100% рації, але чи не краще було б тепер що справу промовчати? Зокрема, поки він наш гість...“

Тепер справа виглядає вже трохи інакше. Вистачило, щоб Нікіта зїрав Паризьку конференцію, образив Аїзенгавера і послав у тюрму кількох американських летунів, зістреливши перед тим їх літак, — вистачило, одним словом, щоб американці зустрілися безсередньо з дієйним обличчям московського хама, без маски йовіального слов'янського дядька — і вже наставлення майже цілої Америки зовсім змінилися.

Вже протестують і пікетують не лише українська національна група, не лише маї і балтійці, і ніхто не здвигас плечима, мовляв: „Пощо це все потрібне?“ Вже навіть „тверді хлопці“ з юнілонгшормів висипують для Нікіти „привітальні“ транспаренти. До речі, один з цих транспарентів дуже припас мені до серця. Він може трохи „твердомовний“, але все таки варто його зачитувати. Ось він: „Roses are red, violets are blue — Stalin dropped dead — How about you?“

Цим написом вітали робітники Нікіти в ньюйоркській пристані, ще поки „Балтика“ заплила до пристані. З одного із учнів школи українознавства, що мешкає кілька років у мой хаті, ми переклали цей текст на українську мову. Текст (з конечности також трохи „гостромовний“, і, може, не всім учителям із школи він сподобася б: „Фі-ялки і троянди цвітуть за горою — Сталіна шляк трафив, ну, а що з тобою?“

Трохи дивним дисонасом у загальній антихрущовській настанові Америки під час його приїзду була не лише поява між вітальниками, комуністичними головами а-американського мільйонера Ітона Сайруса, який отримав більшовицьку нагороду миру

Замело, завіяло стежки. Закрутило вихором на хаті. І летять, блищать сніжки. Як в долині віщів волохаті.
Може, то дрібні твої листи. Піднімас в небо хуртовина! Поміж нами долі і мости. Дні і ночі, і любов єдина.

АНДРІЙ МАЛИШКО

ім, Леніна, але також деякі телевізійні програми. Якраз в неділю перед прибуттям „Балтики“ програма, спонсорована асеруаційною фірмою „Пруденшел“ під назвою „20-те сторіччя“, надавала фільмовий репортаж „Ста-лінаград“, опертий на автентичних фільмових знімках німецьких і совєтських воєнних репортерів. Загальний „моральний сенс“ цього репортажу був менш-більш такий: дохотува німецька армія, під проводом 24 генералів не дала рад з совєтським воєнком у Сталінаграді і, що найважливіше, з совєтською зимовою. Хоч як тверді були німецькі солдати, але зламала їх сила совєтського „бойца“, сила лютого морозу та снігові завії — сила „генерала Зими“. Крім цього: Совєти не визнають на практиці Женевської конвенції щодо полонених, і борони Боже когонебудь покласти в совєтські руки. Із 200 тисяч полонених у Сталінаграді, повернулося додому лише 5.000. Решта не повернеться ніколи... А тим, хто довід до цього всього, був Нікіта Сергєєвич Хрущов, показаний в останній частині фільму, як він обіймає і цілує генерала Гречка в нагороду за перемогу в Сталінаграді. Вистачило б ще додати: Ну, а тепер, хлопці, хто хоче зачинити собі з Нікітою?

Також Ед Саллівен не дуже пописався з своєю програмою напередодні приїзду кривавого Нікіти. Своєю програмою з Москви дав він з піснями в російській мові, з своєю заявою по-російськи, що він щасливий, що може виступити у „вашей великой стране“, з показом „Красноармійського Ансамбля Пісень і Плєсок“, що виступав, як відомо, в МВД-іських уніформах, з акторами свого ансамблю, що вимахують на совєтській сцені совєтськими прапорами із фіналом у формі пісні „коли пізнає вас краще“ з фільму „Король і я“, співаним в російській мові. Вкінці Саллівен договорився до того, що „росіяни люблять американський джаз і загалом Америку“. Щоб хто так був здоров? — як казали у Львові на Країдамах.

До речі, коли співачка з ансамблю Саллівана виконувала згадану пісню по-російськи, коли показували знімки в московському парку совєтській публіці, аж жалко було дивитися, як „вільні громадяни“ СССР сиділи ніяково, не знаючи, що робити з собою: а ну ж це яка провокація і потім посади на десять років до „Ісправительно-трудового“ табору за контакт з „акулами Волл Стріт“?

Він відкривас шафу, заглядав туди і знов закривас. — А під ліжку можна подивитися?
— Дивіться й під ліжку. Став він рачки, під коліна хустку до носа поклав, поширив руками.
— Ну, тепер все в порядку. Мені дуже шкода, що я вас потурбував.
— А чи багато вас таких ходить по місті? — питає Н. — Багато... Чоловік з п'ятсот. За один місяць 150.000 мешкань перевірили!

Життя на Сибіру

Доцноа осін в Сибіру. Гу-сті чорні хмари повили небо. На широкіх колосісних і радгоспних ланах — жинва в розпалі. Однак, — пише московський кореспондент „Из-вєстій“ у числі з 19 вересня ч. р. — не зважаючи на всі засушливі механізаторів, збирання врожаю в Новосибірській області затримувється. Надзвичайно повільно підбирають і обмолочують збіжжя. Розрив між косовицею і обмолотом становить сотні тисяч гектарів. На багатьох ланах валки починають проростати, а це, безсумнівно, спричинить великі втрати збіжжя. Тепер у господарствх області темп обмолоту нижчий від темпу косовиці у десять разів і скошена пшениця в одному лише Черепанівському районі лежить на площі 30.000 гектарів.

Сосюра набив собі руку

Володимир Сосюра, 60-річний якого недавно урочисто в Києві відзначили, свій багатий досвід у звелчюванні „отця народів“ Сталіна використує тепер у відношенні до Хрущова. Ось яким суперменським влас с івостями наділяє він нинішнього московського диктатора у своїх вірниках, зроблених під „Полтаву“ Пушкіна:
... Заводів гулом, шумом жита, і дивиться Хрущов Микита Спокоїно в грозную даль... У нього нерви наче сталь, Він змю оберта на літо Для щастя наших поколінь. Мільйони — він! його не збити З путі в комуні далечині...

3 Советської Преси

Відновлення Софійського Собору

Як повідомляє „Радянська Україна“, у Софійському Соборі в Києві завершено реставрацію унікального фрескового розпису центрального порталу. Під час відбудови собору архітектори зберегли його пізній зовнішній вигляд у стилі українського барока. В обставину ХІ сторіччя відбудував храм, обертений більшовиками на музей, потрпалася лише переступиши поріг будівлі. Перед ним постають величній арки-дуки, могутні баністи і склепінчасті перекриття — чудеса будівельної техніки того часу, які й нині вражають своєю красою і монументальністю. Майже повністю відновлено первісний декор собору. Фресковий розпис стародавніх майстрів розкрито на площі стін у сотні квадратних метрів. Реставраційні мозаїчні зображення „Оранта“, „Пантократор“, „Бхарієстис“, майже всі сорок медальйонів „Севастіянських мучеників“ і весь мозаїчний орнамент. Під час реставраційних робіт широко використовували синтетичні смоли, що повністю імітують смальту. Очиснено від усіх пізніших нашарувань підлогу собору. Розкрито широкі плити з стародавніми орнаментами та інкрустаціями, які частково збереглися.

Повною на „радіозайців“

В Совєтському Союзі кожний радіоприймач і телевізор має бути зареєстрований в Міністерстві зв'язку, а з власників цих апаратів стягають абонентську платню. Ось як описує контролю користувачів радіо- і телевізійними апаратами кореспондент „Из-вєстій“ Пархомовський в числі з 26-го липня ч. р.:

— До помешкання громадянина Н. з'являється контролер з Міністерства зв'язку.
— Чи маєте телевізор?
— Ні, у нас нема телевізора. Старий ми продали, а на новий ще черга не підійшла.
— В такому разі дозволять заглянути до вас у шафу.
— Вудь ласка.

Він відкривас шафу, заглядав туди і знов закривас. — А під ліжку можна подивитися?
— Дивіться й під ліжку. Став він рачки, під коліна хустку до носа поклав, поширив руками.
— Ну, тепер все в порядку. Мені дуже шкода, що я вас потурбував.
— А чи багато вас таких ходить по місті? — питає Н. — Багато... Чоловік з п'ятсот. За один місяць 150.000 мешкань перевірили!

Він відкривас шафу, заглядав туди і знов закривас. — А під ліжку можна подивитися?
— Дивіться й під ліжку. Став він рачки, під коліна хустку до носа поклав, поширив руками.
— Ну, тепер все в порядку. Мені дуже шкода, що я вас потурбував.
— А чи багато вас таких ходить по місті? — питає Н. — Багато... Чоловік з п'ятсот. За один місяць 150.000 мешкань перевірили!

Перша Сесія Головної Ради УЦР в Аргентині

Буенос Айрес. — В неділю 11-го вересня відбулося перше засідання Головної Ради Української Центральної Репрезентації в Аргентині в новому складі. Відкрив сесію С. О. Осадчий, голова Головної Ради, який привітав представителів національних організацій, що входять у склад УЦР, висловив надію, що обговорювання важливих справ, які приходять під увагу Головної Ради, відбуватиметься в спокійному й діловому тоні, бо тільки при такому підході до справ матимемо забезпечення їх найкращого й успішного вирішення. З огляду на численність членства і на обмежений час, провів він висловлюватися якнайкоротше. Він передав слово д-рові Вас. Іванюк, голові УЦР, який сказав вітальні слова про діяльність Управи УЦР за час від V Конгресу до цієї сесії, попередивши його вступом в загальну ситуацію нашої національної спільноти, що не повинна пасивно приглядатися, як окремі одиниці докладають усіх зусиль, щоб зробити щось корисне для української національної справи, бо тільки спільними координуваними зусиллями всієї нашої національної спільноти зуміємо переборювати труднощі. Потрібна солідарна поставка всієї нашої колонії, зокрема супроти тих одиниць, що намагаються підірвати своїми діями престиж УЦР.

За короткий час праці першої Управи УЦР відбуло три засідання Управи, на яких розподілено межі членами Управи референтури та функції. Проблемою заходів до створення Спорт-Тва „Україна“, що мало б виступати під українським прапором у змаганнях, аргентинських спортивних товариств; залученою скликавши першого загального з'їзду української молоді; вжито заходів для організування українського вчителства; в цій справі відбулися дві наради українських педагогів під головуванням шкільного референта УЦР, проф. Липинського.

Порушено при цьому справу видання історії України в еспанській мові і справу захисту для старших людей. Д-р В. Іванюк висловив, що в справі видання історії України, яка вже виготовлена до друку, Управа УЦР звернулася листом до великого видання в Барселоні, що займається подібними виданнями, але ще відповідей від нього не надійшло. Що ж до захисту для старших людей, Хору при УЦР. Створено підготовчий Комітет для поставлення пам'ятника Т. Шевченку в Буенос Айресі, який вже почав діяльність, а також для видання в еспанській мові біографії нашого великого поета.

Під протекторатом УЦР відбуваються і далі тижневі ради радіопередачі, дві безплатні з Державної Радіостанції та з Радіостанції Буенос Айреської Провінції — і одна платна з Радіостанції „Колонія“, що її оплачує Союз Купців і Промисловців, а також окремі жертвodawці. Звернувся до УЦР п. Зота з Мендоси з проханням допомогти йому організувати подібну радіопередачу в Мендосі, він потребував би для цього значної суми грошей, що знаходяться в його кишені, та які прийшли б до національних свят, що їх влаштовує УЦР. Натомість на інші потреби треба відновити збірку національного датку, що була останніми часами занедбана. Для цього видруковано 1,000 купонів по 20 пезів, згідно з давнім розміром національного датку, і 1,000 купонів по 50 пезів, з огляду на зміну вартості пеза і на те, що знайдуться напевно люди, що захочуть дати більше, від обов'язкових 20 пезів. Ці купони будуть передані до упав усіх організацій в кількості їх членства, і управи мають подбати, щоб всі ці купони вийшли. Крім того, наші купці і промисловці мають оподаткуватися по 100 пезів місячно.

В обговоренні плану фінансового референта взяли участь п. Ткачук (пропонує, щоб усі, хто позичає гроші в коопераціїх „Відродження“ та „Фортуна“, давали пів відсотка на цілі УЦР), Шушнінський, Біловіт, Качор, Тимшинський, Хамуляк, Вітошинський та Карвацький. Голова Головної Ради, реасумуючи, зазначив, що всі організації мають подбати про те, щоб їх членство належало сплатити національний даток, що ж до відсотку за оборотом сум в коопераціїх, то він залежатиме від доброї волі клієнтів тих кооперацій.

Справу підготував до шевченківських ювілейних святкувань реферувал п. Косюк в імені підготовчого комітету. Він зазначив, що вже визначено мистецьку комісію, на чолі якої став інж. Ю. Крохмалюк-Тиса. Секретарі в ній п. Косюк, а з мистецьких беруть участь арх. Шульминський, арх. Грабінський та мистецька комісія. Прості пам'ятники підготував скульптор Будин, що виготовив уже два проєкти. Треба буде вибрати місце для пам'ятника і в цій справі вести пізніше переговори з муніципалітетом, але перше треба мати проєкт пам'ятника, щоб не йти на переговори з порожніми руками. Також написав

до Канади і ЗДА, щоб звідти прислали точний текст ухвалених законів в справі ставлення пам'ятника Шевченку в тих країнах. Ці закони, без сумніву, значно облегчать перебіг переговорів. Прослухавши ще висловлення інж. Крохмалюка та п. Біловіта, інж. Бігуна, Головна Рада одноголосно схвалила пороблені заходи, визнаючи, що для українського національного престижу вшанування Т. Шевченка пам'ятником в Буенос Айресі дуже бажане.

Також одноголосно ухвалено пропозицію про створення Фонду Ювілейних Святкувань. Щодо Ювілейної Академії, що вона поділятиметься на дві частини: однієї невідбудується ювілейної промови, виступи хору і солістів, а на другу невідбудується вистава опери „Катерина“ М. Аркаса на слова Тараса Шевченка.

Головна Рада ухвалила цей проєкт, як і проєкт створення Репрезентативного Хору, спеціально для виступу на ювілейній Академії. Приступлено до виборів Контрольної Комісії і Суду Чести. До Контрольної Комісії обрано — дир. Б. Яхна, Микола Сухийський, інж. Бігуна, Качора і Олшанського. До Суду Чести: д-ра Біловіта, рад. Винницького, п. Феловича, Ткачука та інж. Крохмалюка-Тиса. Довгу дискусію викликала заява голови УЦР про потребу належної контролю людей, що відвідують наші організаційні домики. Випадок терористичного замаху в Хорватському Клубі виявив таку потребу. Крім того і загостренням антикомуністичної акції в Аргентині виявляється, мабуть, необхідність для того чи іншого члена нашої національної спільноти шукати в УЦР належного засвідчення своєї справжньої політичної орієнтації. В дискусії над цією справою взяли участь п. М. Мушинський, інж. Бігуна, арх. Чернецький, Рокош, Палачук, Косюк, Цимбал, О. Бандура. Одноголосно ухвалено пропозицію п. Мушинського, щоб організація подбала, щоб все їх членство мало організаційні викизки.

Під кінець сесії рад. Винницький, нагадуючи, що цього року сповнилося 15 літ від знищення на терені Галичини Української Католицької Церкви, а перед тим було знищено й Українську Автокефальну Церкву, запитав, чи не вважала б Управа вислати в цій справі протест до уряду Аргентини. На це голова УЦР відповів, що відповідну акцію організується при кінці року.

У Непалі, малому королівстві в горах Гімалах в Азії, арештували трьох комуністичних шпигунів. Водочас комуністичної кричати — за відомою методою „лови злодія“ — що між закордонними алібіністами, які стараються здобувати в Гімалах недостатні шпигунів, Непаль має ще той клопіт, що з Тибету відтакують туди переселені комуністами тибетці, а комуністичні посланики заганяють на них аж на непальську територію.

В Шикаго: Літо, літо пікніки, здвиги, та вже й по літі...

В організованому житті кожної більшої чи меншої нашої Громади з літом зв'язані певні конкретні плани, надії, калькуляції на підкріплення захитаних фінансів, а для громадянства, зокрема цього молодшого на стрічі, розваги, публічний показ цілорічної праці.

Наші шикагівські організації роблять те саме. Майже кожна старається щороку використати літній час, а їх управи чи комітети стараються зробити свою літню імпрезу цікавішою, щоб притягнути якнайбільше гостей. Найважливішою журбою для них — це підняти відповідну невідбулося, щоб було якнайменше конкуренції та щоб з небес усміхалося сонечко.

Треба ствердити, що цього літнього літо було нашим організаціям милостиве і мабуть жадна із них не везла додому непереданих голубчиків, як це бувало в минулих роках. Як іде про імпрезу, то, мабуть, найбільше оригінальною був виступ 22-го Відділу „Союзу Українок“ на „Міжнародній Виставці Торгах“ 26 червня. У рамках дефіляції яхт на озери Міннінг, що його організувала Міжнародна Виставка, наші відважні „союзники“ обсадили спільно із кількома позиченими козаками і навіть оригінальним бандуристом два яхти, що під гордо повіваючими українськими прапорами профілювали спільно із чверть сотнею інших національних груп перед тисячами зібраної публіки.

Не відомо, чи прегарні українські національні стріли, чи оригінальна декорація яхт українськими союзниками, чи може відповідні поєднання епікера про українську групу і країну її походження, але безперечно українські яхти вітала публіка як не найкраще і найдовше.

Пікніки, а радше „Дні“, започаткувала суміська молодіть 3-го липня на гарній площі поза містом, де відбуваються їх літні імпрези від двох чи трьох літ серед гарної природи. На жаль, трагедія, що стрінула їхню братню пласову організацію попереднього тижня, налягла сумною тіною над цією імпрезою, і суміська молодіть зрештешувала з танків і музик.

А відтак пішли: Фестиваль Православної Парохії св. Володимира, (17 липня), День української католицької парохіальної школи св. Миколая (24 липня), Пікнік АБН (31 липня), Православний День (7 серпня) і того ж дня Старокрасний Фестин ООСЧУ, Відділ Північ і Південь, Пікнік 6. Воїнів УПА (14 серпня), Ювілейні святкування з приводу 10-ліття Осередку СУМА ім. Крут на Борислав-Шикаго та Пікнік 220 Відділу УНСОУ на т. зв. Середньому Півдні Шикаго. А під кінець ще дві великі імпрези 25-й День Українського Народного Союзу — заходом Окружного Комітету Відділів УНС з Шикаго і околиці — 28 серпня з вибором королівської популярності УНС, якою стала п-а Наталя Гікава, доня відомих наших громадян, та триденний Звиг СУМА — Захід під час вікенду Дня Праці 3-5 вересня. Цей Звиг

Вписом 88 учнів почалась Школа Українознавства в Джерзі Сіті

Джерзі Сіті. — Від дев'яти років існує в цій громаді, як і в багатьох інших, Рідна Школа, що займається навчанням дітей українознавства та вихованням їх в українському національному дусі, доповнюючи в цьому парафіяльну школу та молодіжні організації в громаді. Керівником і опікуном цієї Рідної Школи почастило викопотати в Шкільній Раді міста приміщення в 16-й публічній школі, зараз в сусідстві „Свободи“, шкільними залами якої вона користується. Навчання відбувається по 5 годин кожної суботи і по одній годині релігійно, окремо для католицьких і окремо для православних дітей. Школа має повних вісім класів навчання і тепер робиться заходи для організації ще

одної першої класу для дітей, що цілком не володіють українською мовою. Школа має сімох учителів, її директором є проф. С. Мухин, а школою піклується також Батьківський Комітет з інж. Ю. Харченком, як головою та п. Вол. Біликом, як скарбником на чолі. Цього року навчання почалося в суботу, 17-го вересня, вписом 88 дітей. Керівники Школи сподіваються, що вкотре загальна кількість учнів у цій школі переступить сотню дітей, бо батьки з кожним днем виявляють більше зростаючої ваги навчання і виховання в цій у кожній відношенні Рідній Школі. Впис нових учнів до школи приймається кожної суботи перед початком навчання о год. 9-й рано.

Рідна Школа Українознавства в Пассейку, Н. Дж.

Сьогодні стоїмо на порозі нового шкільного року, і напевно кожний з нас радіє, коли читас на сторінках нашої преси про досягнення Рідної Школи Українознавства.

Таким досягненням може також похвалитися наша громада в Пассейку. Хоч школа українознавства на нашому терені існувала вже довгі роки, то цей останній рік був відмінним роком від попередніх. Як відомо нашому громадянству, на нашому терені існувало дві школи українознавства, одна при Відділі УККА, і друга, яку провадив місцевий Осередок СУМА. Хоч обидві школи програмово були поставлені на належну рівні, то все ж такі українське громадянство, а зокрема молодь, дуже відчували цей поділ. Цю важку проблему злучення двох закладів шкіль старалися розв'язати від давнього часу, але такі спільні наради ніколи не дали задовільного успіху. Шойно минулого року завдяки голові УККА п. Марії Стефанів, це діло вдалося довести до кінця.

На ширших східинах, скликаних головою УККА, на

Приходи: Розходи:

З оплат дітей за навчання:	\$ 708.00	
Коляда:	205.00	
Дотації: Відділ УККА, СУА і п. М. Стефанів	172.50	
Різне: вписове, імпрези і свідчення	69.26	
Оплата вчителям	\$ 607.50	
Оплата за приміщення	237.50	
Свідчення і каталоги	16.50	
Різне: оголошення, імпрези, обіймики і т. п.	87.32	

Разом	\$ 1,154.76	\$ 948.82
Готівка в касі на початок шкільного року		\$ 205.94

Баланс	\$ 1,154.76	\$ 1,154.76
--------	-------------	-------------

Спільними силами можемо досягнути великих успіхів. Але найбільшим успіхом є моральний успіх, який не дається очертити словами, коли поглянути на молоді, яка з різних організацій і середовищ зживається в одному братерському крузі, як одна велика родина, щоб вчитися праці про Україну в своїй Рідній Школі.

В. Бакалець.



Оксана Совьяк

Контроль, українська концертна співачка виступити на одній з імпрез, з нагоди Виставки Українського Мистецтва у Дітроїті.

ПОДЯКА

З Волі Божого Провидіння, відійшов у Вічність, 4-го вересня 1960 року, проживши 63 роки, наш Найдорожчий МУЖ, БАТЬКО і ДІДУСЬ,

бл. п. Петро ЛУКАСЕВИЧ

член 189 Відділу ім. Симона Петлюри у Філадельфії, Па.

Щиро дорожого, з глибини серця, складаємо найщирішу подяку всім, що віддали останню посмішку Покійному й старіше потішили нас в час нашого найбільшого горя.

Сердечно дякуємо Високопреподобному о. Дев. Тришевському — пароху, за утілення Найшлюбнішого Таїн, надання Парастасу і похоронних Богослужень, та за вразливе прощальне слово над домовиною.

Рівногу сердечну подяку складаємо п. дир. Останові Хархадісові за промову.

Щира подяка за участь в Похоронних шлестях п. проф. Василеві Вергунові, п. Тимків, п. Івану Маслову, п. В. Куліб, п. В. Антонович, п. Стефанові Бобилу, п. Івану Нарамбу, усім Ювіляриям, Знайомим та Параміям.

Нехай Всевисшій винагородить всіх, що нам-небудь способом причинилися до згасання пам'яті Покійного.

Дуже дякуємо власниці похоронного закладу п. Б. Коробітському за його співчуття і справне переведення Похорону.

Горем прибиті:

МАРІЯ — дружина

ІРИНА — дочка

ЗЕНОН — син

НАВІСЛІВ, РОМЧІК — внуки

Testimonial Dinner

— in honor of —
The Reverend Dr. Vladimir Klodnycky

in recognition of
Thirty Years Priesthood and Service in the Church given by
UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH
of HOLY ASCENSION

675 South Nineteenth Street — NEWARK, New Jersey
and affiliated organizations
SUNDAY, OCTOBER 16, 1960 — 1 P.M.

HOTEL ROBERT TREAT
50 Park Place — NEWARK, New Jersey

Guest list closes October 5. Friends, who wish to attend, please write to:

Mrs. Jean PRISCO — 462 S. 14th St. — Newark 3, N. J.

Увага! БАТЬКИ та ВИХОВНИКИ Увага!

НАЙКРАЩИЙ ДАРУНОК ДІТЯМ НА ВСЯКУ НАГОДУ, це книжечка

ЛЕСІ ХРАПЛИВОЇ

ЗАБАВКИ МАРТУСИ

із великими, двобарвними малюнками

ІННИ МІДРІК-МІНЦ

Ціна — \$ 1.00

Замовляти у книгарні „СВОБОДА“.

„СВОБОДА“ — P. O. Box 346 — Jersey City 3, N. J.

НАШІ 4 ЗАПОРУКИ

1. ЧЕСНОТА (Понад усе)
2. ВІНАГОРОДА (Платимо 4 1/2%)
3. ТАЙНА (Інтимні справи не виходять поза мури інституції)
4. СПОКІЯ ТА ПЕВНІСТЬ (На сторожі майна стоїть не приватна, але державна влада ЗДА)

ЦЕ ЗАСАДА, ЯКІ МИ НЕ ТІЛЬКИ ГОЛОСИМО, АЛЕ І ПРАКТИКУЄМО КОЖНОГО ДНЯ. ВОНИ БЛАГОСЛОВЛЯЮТ НАШІ ІНСТИТУТИ МІЛЬОНАМИ ТА Є ЗАПОРУКОЮ НА МАЙБУТНЄ!



TRIDENT SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
1925 WEST 51ST STREET — CHICAGO 9, ILLINOIS
TELEPHONE PROSPECT, 6-5800

Увага! АЛЛЕНТАВН і ОКОЛИЦЯ! Увага!

В неділю, 2-го жовтня 1960 р.

в год. 5:00 по полудні

в приміщенні

УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ

в НОРТГЕМПТОН, Па.

при 1769 Newport Ave. — Northampton, Pa.

— відбудуться —

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

Окружного Комітету Відділів

УНСОюзу

на які запрошені представники і конвенційні делегати

наступних Відділів УНСОюзу:

АЛЛЕНТАВН 147, 151

БЕТ 95

БЕТЛЕГЕМ 47, 288

ІСТОН 137, 438

ЕМЕРАЛЬД 205

НОРТГЕМПТОН 44, 318, 442

ОРМРОД 124

ПАЛМЕРТОН 369

До участі в цих Зборах запрошені теж всі Члени УНСОюзу та місцеве Українське Громадянство.

В програмі Зборів:

ЗВІТИ ОКРУЖНОЇ УПРАВИ. ВИБІР НОВИХ ОРГАНІВ

ОКРУЖНОГО КОМІТЕТУ. ПЛАНУВАННЯ

НА МАЙБУТНЄ.

У Зборах візьме участь:

д-р Ярослав Падох

головний секретар Українського Народного Союзу.

ОКРУЖНА УПРАВА

Титанієва Компанія на Європейському терені

Мій контакт і співпраця з Титанієвою Компанією належить до звичайного випадку, який мав місце весною в 1956 році, коли я подорожував по Канаді і ЗДА. Цей випадок заохотив, що будучи в Монтреалі, я стрів товаришів з Лювєнського університету і з Берліну, з-поміж котрих три працювали на відповідальних постах в Титанієвій Компанії. Через них я зацікавився підприємством, його цілями, його труднощами і його керівниками, серед яких інженер Солодуха, окремим зробив на мене глибоке враження. Це була основа мого особистого зацікавлення в Титанієву Компанію, практично базоване на довірі її керівних людей. Тоді добродушно дехто називав їх фантастами, а дехто злобно і зі шкодою критикував і засуджував цілі, "титанієвий бізнес" українських інженерів. По моїм приїзді до Бельгії у вересні 1956 року мої приятелі в Титанієвій Компанії подумали за "бідну" Європу і мені прислали номінацію на європейського делегата. Тоді саме Титанієва Компанія була на порозі свого другого року існування.

На протязі 4-ох років мого урядування як європейського делегата Титанієвої Компанії я ульокнував в Європі 173.000 акцій, що принесло Компанії понад \$196.000 на чистоту. Це, очевидно, не велика сума для потреб гірничої компанії, але вона стала їй в пригоді.

На 68 шерівці, які Компанія нараховувала в Європі, переважно бельгійців, з лише двома українцями: підписаним і одні український інженер із Парижу. По соціальному опрацюванню європейської шерівці представляють всі суспільні класи, а саме: промисловців, фінансистів, вищих урядовців, купців, адвокатів, нотаріусів, сенаторів, дипломатів, лікарів, мистців, пенсіонерів, священників, військових старшин, і т. д. Понад кілька мільйонів субскрипцій по сто акцій — це підписки більш, переважно по кілька тисяч, що характеризують європейських шерівців.

Можна б спитати, чому ж так мало українців-шерівців в Європі. Відповідь на це слідує: були спроби, але зовсім безуспішні, приділяти українцям на пайки в Титанієвій Компанії; зокрема ці спроби робили у Франції та Бельгії. Паризьке "Українське Слово" помістив ряд добрих інформаційних статей інж. Михальчука про Титанієву Компанію, однак ці статті не дали жадного практичного вислідку. Недовіра наших людей до ініціативи власних земляків, їхня неохочість в викладанні ошадностей в цінні папери, а брак заможних людей серед наших емігрантів в Європі, це головні причини незацікавленості Титанієвою Компанією серед європейських українців.

До головних труднощів в роботі європ. делегата треба зачислити факт незареєстрованості шерів Компанії на біржі, брак великого капіталу для розбудови Компанії і її молодий вік та її очолені людьми зовсім новими у фінансових і промислових колах. До позитивних аргументів належали: багаті власні кошти Титанієвої руди Компанії, постійний прогрес в розбудові Компанії, розроблення ринку збуту на її руду, перспективи зв'язані з винаходом інж. Солодухи для концентрату титанієвого оксиду, чистість і висока технічна кваліфікація її керівників. Ці аргументи в основному відтворюють дійсне положення, в якому мусило проходити самофінансування Компанії від дня її заснування. Тому продаж акцій в Європі був від першого дня довший виключно шляхом особистих контактів і на підставі довіри до інформації, які наділяв зацікавленим про Компанію європ. делегат. Треба підкреслити, що довіра до особи делегата Компанії відіграло чи не першу роль у придбаванні чужинців на шерівці Компанії. Очевидно, що це довіра не виключало запитів за довіреними інформаціями через банки прямо в різні джерела на місці в Монтреалі. Ця обережність зовсім нормальна, коли брати на увагу, що майже кожний бельгійський купець акцій, чия фінансова преса, не говорять вже про те, що кожний політичний шпидиєр реферув кожного дня фінансові, економічні і біржові новини. Нині можна сказати, що спроби придбавати приватних субскрипцій, а відтак цілий ряд заходів для здобуття більшої фінансової інвестиції, принесли цінний досвід делегатові, утримали ім'я Компанії в певних фінансових колах і приготували терен до дальшої роботи.

Європейський терен представляє великі можливості, коли йдеться про ринок збуту для руди і титанієвого пігменту та новий приплив інвестиційного капіталу. Вже рік Титанієва Компанія експортує свою руду до Європи. Сподіваємося, що до року вона зможе післати до Європи перші сотки тонн свого високоякісного пігменту з власної фабрики і випрокуваного власною опатентованою методою.

Коли брати на увагу життєву правду, що лише з великих трудів і терпіння народжуються великі діла — Титанієва Компанія в своїм дотеперішнім розвитку і шляху поспішає всі дані, щоб надати цікавий прикладом до історії тих промислових компаній чи ім подібних починів, які по такій же труднощі виростають до великого масштабу підприємства. Цей то шлях з також найкращим тестом життєздатності і динамізму Компанії, а тим самим певним гарантом для доброго вкладу капіталу. Тому європейський шерівці нині так добре розуміє факт.

що в Компанію ангажується великий чужий капітал. (Фінансові групи: La Maison Bienville Ltd., з Монтреалі і Industrial Holding Corporation, з Нью-Йорку, ЗДА, який з рівночасно признає дотеперішній осяг Компанії. Це зрозуміння виявилось при повному і швидкому розкупленні останнього блоку акцій та бондів.

Очевидно, нинішнє положення Компанії дає солідну візитну картку до дальшої праці в Європі. Установа, що дістає співпрацю великого капіталу, випускає позичкові бонди і завдяки власному опатентованому винаходу входить в стабільну економічну переробку власної руди та продукції високоякісного титанієвого пігменту, — така установа солідно виправдує перші плани своїх основників і найкраще гарантує свою дальшу будучність.

На закінчення хочу висловити гаряче бажання на адресу канадських і американських українців: всі українці повинні піти за прикладом перших шерівців і забезпечити свої ошадності, закуповуючи шері бонди Титанієвої Компанії. Нема сумніву, що Компанія, дістаючи чужий великий капітал, могла б не ціванити українським шерівцем. Але ми певні, що українські керівні особи в Титанієвій Компанії не є байдужі до дальшого збільшення українського капіталу до розбудови великого промислового підприємства. Вони добре знають, що мільйони ошадностей українських людей лежать нині в розробленні на різних місцях без належної рентабельності. Чому б їм не зібрати в Титанієвій Компанії? Це може нам вдатися, треба хотіти і вірити в справу. Ми не перші, і можемо піти за прикладом інших народів.

А.Кішка

Секретар праці Мічелл не вірить в економічну злижню

Трентон. — Секретар праці Джеймс П. Мічелл сказав на пресовій конференції, що він не вірить в те, щоб вже в найближчому майбутньому почалася економічна злижна, про яку заговорили деякі економісти. На думку Мічелла, економісти з або зазвичай оптимісти або скрайні песимісти. Коли б ви їх зібрали в одній кімнаті, то ви б найшли б між ними двох таких,

А.Кішка

Тексаські демократи відмовляються від демократичної виборчої платформи

Даллас, Тексас. — На стейтській конвенції тексаських демократів відхилено крайову демократичну платформу, але тексаський губернатор-демократ Прайс Деніел закликав членів партії підтримувати демократичних кандидатів, сенаторів Джона Ф. Кеннеді і Ліндона Б. Джексона. Він сказав: "Ніхто не сміє твердити, що підтримка наших кандидатів, з одночасно і підтримкою крайової виборчої платформи". Губернатор Деніел не допустив до того, щоб стейтська конвенція офіційно відхилювала крайову демократичну виборчу програму, але на його внесок конвенція ухвалила свою стейтську програму, яка є діаметричною протилежною до крайової демократичної програми. Конвенція змінила тих двох електорів, які закликали, що вони не будуть голосувати на Кеннеді і Джексона, коли їхня партія здобуде перемогу в дні 8-го листопада. Коли заголово прізвисько сенатора Ліндона Б. Джексона, який, згідно зі стейтським законом кандидатів, на віце-президента і старшого кандидата, що перемагає на теперішній станції, то одна частина виявляла своє здоволення, а інша невдоволення. Донедавна Тексас був демократичним стейтом, але в роках 1952 і 1956 він дав більшість президентів Айткенів. Республіканці сподіваються, що і цього року 24 голоси делегатів впадуть на Ніксона і Ладжа.

Секретар торгівлі Мюллер проти загрози "демократичного радикалізму"

Атланта, Джорджія. — Секретар торгівлі Фредерік Г. Мюллер, промовляючи в Ротарі Клубі, закликав південних підприємців, щоб відкинули демократичну програму, яку він назвав "відродженням радикалізму". Мюллер хвалив співпрацю південних демократів в Конгресі з республіканцями, бо ця співпраця відкинула "соціалістичну схему", яка пропонує "нерозсудливо великі видатки" і яка може порушити економічну стабільність ЗДА. Мюллер не згадував прізвиська демократичного кандидата на президента сен. Кеннеді. Він казав, що треба триматися мудрої поради Томаса Джефферсона, який був проти заборговування федеральної скарбниці. "Не дозволяйте, казав секретар торгівлі, щоб хтонебув із Бостону робив інше", бо тоді прийдє інфляція, яка зніщить економіку країни. Теперішній президент має глибоке розуміння для фінансової політики і тому він завжди був і є проти того, щоб розбудувати економіку при допомозі нових федеральних боргів.

Посадник Нью Йорку запрошує держави всіх континентів на Світовий Ярмарок в 1961 р.

Нью-Йорк. — Посадник Нью-Йорку Роберт Вагнер запрошує до себе на прийняття генеральних консулів та торговельних аташе чужих держав і під час гостини запрошує їх взяти участь в П'ятому Світовому Ярмарку, який відбудеться від 3-го до 13-го травня 1961-го року в Колізеї в Нью-Йорку. Посадник Вагнер казав, що цей ярмарок виставка буде "великою артезією" для міжнародної торгівлі. Він дасть великі користі тим закордонним країнам, які возьмуть в ньому участь, бо місто Нью-Йорк це — "найбільший і найуспішніший торговельний ринок". Президент Світової Торговельної Виставки Чарльз Снігов говорив про організацію Ярмарку. Товари будуть виставлені в п'ятьох групах: консульські товари; відділ павільйонів окремих держав; технічні і механічні товари; спортивне влаштування; харчі і напої.

Головний редактор для наших найменших: "ОВОГО БАТЬКА ТОРБА"

українські народні казки з чудовими ілюстраціями О. Кузьмича на кожній сторінці.
Великий шрифтом, багате оформлення.
Ціна \$1.50.
Замовляти: SVOBODA, P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

Титанієві Інвестиційні Клуби відзначили 5-річчя, відбувши наради

Союзівка. — Упродовж минулої суботи і неділі, 24 і 25-го вересня, на цій оселі Українського Народного Союзу, що почала вже відриватись у свої багатобарвні осінні шати, відбулись перші наради представників Титанієвих Інвестиційних Клубів, що рівночасно відзначили 5-річчя тієї великої промислової спільки, якій українці дали ініціативу та в якій грають головну роль. Титанієва спілька нахилилась, як відомо, в Канаді та займається видобуванням і переробкою титанієвої руди. В зустрічі і нарадах Титанієвих Інвестиційних Клубів взяли участь приблизно 100 представників клубів та їх родин і гостей, як і представників Титанієвої Спільки з її найбільшими ентузіастами-директорами інж. Солодухою, інж. Міліничем та інж. Марковим на чолі. Програма зустрічі, крім ділових нарад, включала також прийняття бенкету, що відбувся в суботу, 24-го вересня ввечері, та мистецький виступи. Під час бенкету, який проводив д-р Ярослав Падоща, між іншим стверджено, що Титанієві Інвестиційні Клуби існують сьогодні по всіх більших містах Америки і Канади, закупивши досі шевів вартості понад 800.000 доларів. Для прикладу розвитку спільки наведено, що коли між першими шерівцями було багато таких, які на закуп шерів виділи гроші вважали майже за пожертву на національну ціль, то тепер переконались, що вони при цьому зробили також добрий "бізнес", бо вартість закуплених тоді за 100 доларів шерів сьогодні вносить 3.000 доларів. Під час бенкету, програму якого, після вступної промови д-ра Падоща, започаткував своїми незвичайними дотепами п. М. Кавка з Клівленду, та європейський делегат інж. А. Кішка, промовляючи коротко представників Спільки інж. Солодуха, інж. Марків, інж. Мілінич, а з-поміж запрошених гостей д. Галіч, ред. С. Зибікевич і ред. А. Драган, підкреслюючи вартість економічного сектору в загальному українському розвитку на цьому континенті. В зустрічі взяли участь представники клубів з Монтреалю, Торонта і Віндзору в Канаді і з Балтимору, Вашингтону, Шикаго, Нью-Йорку, Філадельфії, Трентону, Честеру, Клівленду і Дітройту в ЗДА.

ЗАХІД І НЕВТРАЛЬНІ ВІДНИДАЮТЬ...

(Закінчення зі стор. 1-мої)

лоніалізму — Водсворт залив буквально: „Совєтський Союз домагається пленарного обміркування ліквідації колоніалізму у світі. Це справді дуже дивна вимога з боку держави, імперіалізм якої охопив більше народів і більше територій та пролився з більшим гнітом, ані ж будьде інде можна було бачити в 20-му столітті. Ми згодні з принципом, що колоніалізм мусить відійти геть. Президент Айткен з'ясував це вразно вчора, але це стосується обох типів колоніалізму, колоніалізму 19-го століття, який власне зник, і колоніалізму 20-го століття, який тепер такий рознузданий. Однак совєтська пропозиція, як її представлено нині, не подас шляху, як поставитись до будь-якого з тих двох колоніалізмів". Водсворт залив, що Совєтський Союз, як виходить з заяв Хрущова, хоче знищити не Гаммершіллу, а „уряд і цілу структуру Генерального Секретаріату Об'єднаних Націй, а через нього і цілі Об'єднані Нації". Водсворт пригадав кампанію більшовиків проти попереднього генерального секретаря ОН Трігве Лі, на якого Совєти загнівалися за його ставище до комуністичної агресії в Кореї. Теперішній свій похолод проти Гаммершіллу, Генерального Секретаріату ОН і самих ОН Совєти — казав Водсворт — доказують головну тезу своєї політики: „все, чого ми не можемо контролювати, мусимо знищити". Також бельгійський міністер закордонних справ Пер Віні гостро відповів Хрущову на його атаки проти Бельгії. Віні ствердив, що не Совєти, а Бельгія дала самостійність Конго. Відкидаючи твердження глянського президента, що Бельгія ніби давала одною рукою, а другою відбирала, натапував інвентар, наче б Бельгія свідомо спровокувала криваві заворушення в Конго, в яких насильовано бельгійських жінок і вбивано бельгійців.

У Конго збільшилися шанси повороту Люмумби на становище прем'єра

Леопольдівля. — У затажній боротьбі за владу між президентом Конго Жозефом Касавубою і прем'єром Патрісом Люмумбою, із шораз змінюваною політичною ситуацією з уваги на змінливість настроїв в конголійському війську, в останніх трьох днях зросли шанси, що Люмумба вернеться на пост конголійського прем'єра. П'ять африканських держав — Гана, Гвінея, Марокко, Судан і З'єднані Арабська Республіка заявили за посередництва між отими двома конголійськими провідниками. Їхні дипломатичні репрезентанти в Леопольдівлі перевели довірі розмови з Касавубою, бують натискали на нього, щоб він замирився з Люмумбою. Цей останній ніби заявив, що готов піти на великі поступки під умовою, що залишиться прем'єром, що він готов змінити склад свого уряду. Полковник Мобуту, який був раніше беззастережним прихильником президента Касавубу та який 14 вересня д.р. проголосив зверхню владу війська в Конго, відідав Люмумбу і мав з ним довшу розмову. Звільнено теж з в'язни-

● Совєтський амбасадор в Ірані Николай Пергов вернувся з Москви до Тегерану після 9-місячної відсутності і зголошався до короля Мохаммеда Різи Палеї з „сердечним привіттом" від Хрущова. Він привіз пропозицію від совєтського уряду, що СССР дасть іранові фінансово-технічну допомогу в заміну за декларацію, що Іран не дозволить Америці покористуватись своїми базами в Ірані для війни проти Совєтського Союзу.

● REAL ESTATE ●

ДОМИ — БІЗНЕСИ — МОРГЕДЖИ BUTTERLY & GREEN, Corp.

В. Кузьмичський
168-25, Hillside Avenue — JAMAICA, L. I., N. Y.
Tel.: JA 6-6300

ЩОДНЯ від год. 11:00 — 8:00 вечора.
Окремі відділи для нових будинок, бізнесу, моргеджів і т. д.

— ВЛАСНЕ МІСЦЕ ДЛЯ ПАРКУВАННЯ —
Кілька вилучених, спеціально рентабельних пропозицій: FOREST HILLS — 4 нові, зручності, в котрим з 3-х модерні мешкання, з гарним і гаражем. Потрібна готівка \$8.000 — \$10.000. Ціна \$32.000 і \$34.000. JAMAICA NORTH — 2-род. дом, 2 метиання по 6 кімнат, бізнесу саббено, гарний город. Потрібна готівка — \$4.000. Ціна — \$19.000.
Багато речей вже від \$15.000.
ПОНАД 1.000 ВСІХКІХ ІНШИХ ДОМІВ У ВСІХ ГАРНИХ.

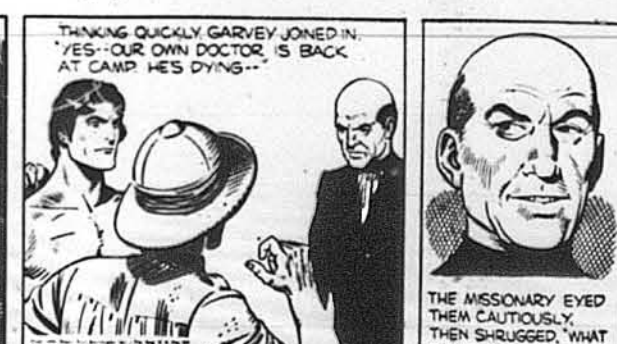
УВАГА! Повідомляю Українське Громадянство про ВІДКРИТТЯ НОВОГО БЮРА для ВИСІЛКИ ПАКУНКІВ ДО ВСІХ КРАІН. УВАГА!

АДРЕСА: GLOBE PARCEL SERVICE, Inc.
4814 East 7th Street NEW YORK 3, N. Y.
Tel.: GRamercy 3-1785
Вислано паки та продано добротні товари по дуже низьких цінах.

в НЬЮ-Йорку: від 9:00 рано до 8:00 вечора, в НЕДІЛЮ: від 9:00 до 2:00 по пол.
в НЬЮ-Йорку: від 9:00 рано до 6:00 вечора, в НЕДІЛЮ: від 9:00 до 2:00 по пол.
Д-р В. ВЕРЕСЬ



Допит виявився неуспішним. Але тоді виступив Тарзан. — Дорядя з доктором... Це було нашою головною причиною, щоб його знайти...
Гарві бистро думав. Він приєднався до розмови. — Так... Наш власний доктор вернувся до табору. Він вирає...
Місіонар обережно кинув по них очима, а тоді здвигнув раменами. — Що я можу відати?



Допит виявився неуспішним. Але тоді виступив Тарзан. — Дорядя з доктором... Це було нашою головною причиною, щоб його знайти...
Гарві бистро думав. Він приєднався до розмови. — Так... Наш власний доктор вернувся до табору. Він вирає...
Місіонар обережно кинув по них очима, а тоді здвигнув раменами. — Що я можу відати?

ARKA Company
APARTMENT STORE
48 E. 7th St.
Tel.: GR 3-3550 New York City
ARKA відкрита щоденно, від год. 9:00 рано до 9:00 веч. В неділю відкрита від год. 10:00 до год. 2:00 по пол.

● REAL ESTATE ●
QUEENS
Springfield Gardens — Special \$11,500 — на скорий продаж. 5-кімн. в добром стані, ДІМ плюс крита лерайда. Алюмін. віконниці і двері, 220 Voltage електр., нове газ. пар. опріанн. Доглядо до шкіль, склепін, церков і комунації.
LA 8-5289

YONKERS
6-родинний frame DIM. в добром стані, з опріанн. Один 6-кімн. апартамент до зайняття. Ціна — \$32.000.
PALISADE AGENCY
128 Elm Street
Yonkers, N. Y.
Tel.: YO 8-9715

● HOUSES FOR SALE ●
ДІМ НА ПРОДАЖ в НЬЮ-Йорку, Н. Дж. 2 дом на парковій площі. (1-й дім) — газ. опріанн., атом. гаряча вода, алюмін. віконниці (6-4-3 кімнати); (2-й дім) — 4-4 кімнати, опріанн. на вулиці.
Телеф.: ESsex 3-0787

НА ПРОДАЖ
маленький 2-родинний ДІМ в північній частині Бронксу. \$13.500.
Телефонувати: KI 7-1969

● FOR RENT ●
До вилучення
4-кімнатний ПОМЕШКАННЯ Два входи, дзвінок, під на опріанн. Рент. — \$40.00 до \$45.00 місячно.
2346 W. Bloomingdale Road Chicago 47, Illinois
Mr. Grybowski — має ключ.

Читайте щоденник „Свободу“

„НЕЗАБУДЬКИ“
Нова, багатолітня збірка віршів для молоді
Іванні САВИЦЬКОЇ
Вірші з тематикою:
● ПАТРІОТИЧНОЮ
● РЕЛІГІЙНОЮ
● ВЕСНЯНОЮ
● ЛІТНЬОЮ ОСТІННОЮ
● та ЗІМОВОЮ
Переклади видання
в твердій опраді: \$2.50
брошування: \$2.00

СВОБОДА
81-83 Grand Street
JERSEY CITY, N. J.

ІВАН КОВАЛЬЧУК
FUNERAL HOME
COMPLETELY AIR CONDITIONED
ЗАНІМАЄТЬСЯ ПОХОРОНАМИ В СТЕПІ
NEW JERSEY
Ціна приступна для всіх
Обслуговує чесна і найкраща
У випадку смутку в родині,
кличте, як в день, так і вночі:
John KOWALCHUK
129 GRAND STREET
cor. Warren Street,
JERSEY CITY 2, N. J.
Tel.: HEnderson 4-5131

Петро ЯРЕМА
УКР. ПОГРЕБНИК
Займається похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ.
Контрольована температура. Модерна каліня до умятку даром.
Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y.
Tel.: ORchard 4-2568

Книжка для пригадки!

Ваша книжечка з банкомітними ошадностями є книжкою, яка пригадає Вам кожний день заробітної праці. Заощадувати систематично частинку з своїх прибутків. Ви помігасте еспісувати історію своїх життєвих успіхів. Плануйте мудро свою майбутність, працюючи ошаджуючи у нашому банку.

НЕМА НІЧОГО КРАЩОГО НАД ГРОШІ У БАНКУ!

HUDSON COUNTY NATIONAL BANK

IN JERSEY CITY
Montgomery at Washington St.
• Jackson at Wilkinsons Ave.
• Central Ave. near Bowers St.
• Pavonia Ave. at Grove St.
• 40 Journal Square
Відкрито: ПОНЕДІЛКОМ ввечером
Member Federal Deposit Insurance Corporation

IN BAYONNE
• Broadway at 23rd Street
IN GUTTENBERG
• 68th St. at Bergenline Ave.
IN HOBOKEN
• River at First St.
Відкрито: П'ЯТНИЦЮ ввечером